

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Fichiers:

- PDF certifiés et optimisés. Vérifier l'aperçu de sortie de vos PDF (pour éviter les problèmes de surimpression).
- EPS: uniquement pour les images de types vectorielles. Ne pas oublier de vectoriser les polices.
- Tiff: uniquement pour les photos. Applatir les calques et enregistrer en cochant la case LZW lors du choix du type compression.
- Formats non-acceptés: DOC, PPT, XLS (et tous les autres formats provenant de la suite "Office"), CDR.

Conseils de préparation:

- Travailler si possible au format final ou en proportion, à 50% ou 25% du format final à imprimer.
- Pour les affiches, prévoir 2mm de bords perdus sur le pourtour.
- Pour les panneaux, prévoir 5mm de bords perdus sur le pourtour.
- Une résolution de 100dpi au format final est suffisante.
- Pour des visuels dépassant 6m², 50dpi suffisent.

Couleurs:

- Pour garantir un rendu optimal des couleurs, joindre une épreuve couleur fiable ou une référence Pantone. Sans épreuve couleur ou référence Pantone, les couleurs sont laissées à l'appréciation de l'opérateur.
- Les aplats de noir doivent être composés en 4 couleurs. (60% de Cyan et de Magenta, 40% de Jaune et 100% de Noir.)
- Nous travaillons avec le profil ICC: ISO Coated V2 (ECI).

Impression avec découpe:

- Format PDF (en page 1 le visuel, en page 2 la forme à découpe **vectorielle**.)
- Fichiers à 100% de leur format final.
- Prévoir 2mm de bords perdus sur le visuel.

Pour nous faire parvenir vos fichiers:

- Sur CD, DVD, clef USB.
- Par e-mail: jobs@dpi.be
- Par ftp: [stepto.myftp.org](ftp://stepto.myftp.org) (login: dpi. password: à demander par mail à info@dpi.be)

Au cas où les fichiers ne correspondraient pas précisément à ces spécifications, veuillez nous en avertir avant de les envoyer.

N'hésitez pas à nous contacter si vous souhaitez de plus amples informations.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Bestanden:

- Gecertificeerde en geoptimaliseerde PDF-bestanden. Controleer de voorvertoning ("output preview") om problemen van overdruk te voorkomen ("simulate overprinting" aanklikken).
- EPS : enkel gebruiken voor gevectoriseerde beelden. Vergeet niet uw fonts te vectoriseren.
- Tiff : enkel gebruiken voor foto's. Voeg de lagen samen en sla op. Kruis het vakje LZW aan als compressiemethode.
- Niet-geaccepteerde formaten : DOC, PPT, XLS (en alle andere formaten afkomstig uit "Microsoft Office"), CDR.

Bestanden voorbereiden:

- Werk indien mogelijk in het eindformaat of proportioneel op 50% of 25% van het uiteindelijk drukformaat.
- Posters: voorzie 2 mm afloop rondom.
- Panelen: voorzie 5 mm afloop rondom.
- Een resolutie van 100 dpi op eindformaat is voldoende.
- Voor beelden groter dan 6M2 volstaat 50 dpi.

Kleuren:

- Om optimale kleurkwaliteit te garanderen vragen wij u om een betrouwbare kleurproef aan te leveren of een Pantone referentie op te geven. Indien u geen kleurproef of Pantone referentie aanlevert, kunnen wij geen garantie geven op de kleurechtheid.
- Effen zwarte vlakken dienen in quadri aangeleverd te worden (bijvoorbeeld : 60% cyaan en magenta, 40% geel en 100% zwart)
- Wij werken met het profiel ICC:ISO Coated V2 (ECI)

Druk met uitsnijding:

- PDF formaat (op pagina 1 het beeld, op pagina 2 de kapvorm in gevectoriseerde vorm)
- Bestanden op 100% van het eindformaat.
- Voorzie 2 mm afloop aan het beeld.

Anleveren van beelden:

- Op CD, DVD, USB-stick.
- Per e-mail: jobs@dpi.be
- Per ftp: [stepto.myftp.org](ftp://stepto.myftp.org) (login: dpi. password: vraag uw password aan per mail bij info@dpi.be)

Voldoen uw bestanden niet aan bovenstaande specificaties? Verwittig ons voor de bestanden te versturen.

Aarzel niet ons te contacteren indien u verdere informatie wenst.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Files:

- Certified and optimized PDF. Check the preview of your PDF output (to avoid problems of overprinting).
- EPS: only for vector images, Do not forget to vectorize fonts.
- Tiff: only for photos. Flatten layers and save by checking the box when selecting the LZW type compression.
- Formats not accepted: DOC, PPT, XLS (and all others formats from «Microsoft Office» suite) and CDR.

Preparation Tips:

- When possible, work in the final size. If not, work in proportion, 50% or 25% of the final size for printing.
- For posters, include a 2mm (0,08") bleed.
- For panels, include a 5mm (0,2") bleed.
- A resolution of 100dpi at the final size is sufficient.
- For visuals larger than 6m² (64 inches²), 50dpi enough.

Colours:

- To ensure optimal colours, include a colour proof or a reliable Pantone reference. Without a proof, colours will be left to the discretion of the DPI.
- Solid areas of black should be in four colours. (60% Cyan, 60% Magenta, 40% Yellow and 100% Black.)
- We work with the ICC profile: ISO Coated V2 (ECI). Profiles can be downloaded at www.eci.org (under downloads)

Printing with special cutting:

- PDF required - use one page for the graphic and a second page for the shape. The shape should be vectorised.
- Files should be 100% of the final size.
- Allow a 2mm (0,08") bleed on the graphic, beyond the shape's edge.

Send your files:

- On a CD, DVD or USB key.
- By e-mail: jobs@dpi.be
- By ftp: step.to.myftp.org (login: dpi. Password: ask by mail info@dpi.be).

If the files do not correspond exactly to these specifications, please notify us before sending

Feel free to contact us if you need more information.